



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
27 January 2010
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Консультативный комитет

Четвертая сессия

25–29 января 2010 года

Пункт 2 b) повестки дня

**Просьбы, адресованные Консультативному комитету,
вытекающие из резолюций Совета по правам человека:**

Право на питание

**Г-н Хосе Антонио Бенгоа Кабельо, г-жа Чинсен Чун, г-н Жан Зиглер,
г-жа Мона Зульфикар: проект рекомендации**

4/... Предварительный доклад по вопросу дискриминации в контексте права на питание

Консультативный комитет Совета по правам человека,

ссылаясь на резолюцию 10/12 Совета по правам человека от 26 марта 2009 года, в которой Совет просил Комитет провести исследование о дискриминации в контексте права на питание, включая выявление положительных примеров антидискриминационной политики и стратегий, и представить доклад о нем Совету на его тринадцатой сессии,

принимая к сведению обсуждения в рамках редакционной группы, учрежденной Консультативным комитетом на его первой сессии, относительно структуры и содержания исследования о дискриминации в контексте права на питание,

принимая к сведению подготовленные г-ном Зиглером предварительные справочные документы, озаглавленные "Трагедия больных номой"¹ и "Крестьяне-фермеры и право на питание: история дискриминации и эксплуатации"², по некоторым аспектам дискриминации, подлежащим рассмотрению в контексте резолюции 10/12 Совета,

учитывая должным образом состоявшиеся дискуссии и выступления на пленарном заседании Консультативного комитета на его третьей и четвертой сессиях,

¹ A/HRC/AC/3/CRP.3.

² A/HRC/AC/3/CRP.5.

выражая свою глубокую обеспокоенность тем, что более 1 млрд. людей во всем мире страдают от недоедания и что существующее неравенство между различными регионами мира и уязвимость беднейших жителей развивающихся стран усиливаются в результате трех одновременно возникших кризисов, а именно: продовольственного, экономического и экологического,

выражая свою обеспокоенность также тем, что многие лица и группы лиц страдают от голода и недоедания в результате политической, правовой, экономической, социальной или культурной дискриминации и маргинализации, включая, в частности, крестьян, городскую бедноту, женщин, детей, беженцев, коренные народы и меньшинства;

приветствуя положительные примеры и антидискриминационную политику и стратегии, предлагаемые правительствами и другими субъектами в целях решения проблемы дискриминации в контексте права на питание уязвимых лиц и групп лиц,

подчеркивая важность умножения и диверсификации предпринимаемых позитивных шагов,

ссылаясь на положения Всеобщей декларации прав человека и Международного пакта о политических, социальных и культурных правах, направленные на защиту права на питание,

ссылаясь также на Добровольные руководящие принципы в поддержку постепенного осуществления права на достаточное питание в контексте национальной продовольственной безопасности, которые государства обязались выполнять, в особенности в отношении выявления уязвимых групп и ликвидации дискриминации в контексте права на питание,

1. *представляет настоящим* Совету по правам человека предварительный доклад по вопросу дискриминации в контексте права на питание, представленный редакционной группой по праву на питание, с изменениями, внесенными в него в ходе дискуссий Консультативного комитета на пленарных заседаниях³;

2. *рекомендует* Совету уполномочить секретариат Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека просить все соответствующие органы, специальные учреждения и программы Организации Объединенных Наций, государства-члены и неправительственные организации представить свои мнения и замечания относительно положительных примеров и антидискриминационной политики и стратегий, изложенных в докладе, для решения проблемы дискриминации в контексте права на питание уязвимых лиц и групп лиц, с тем чтобы эти мнения могли быть учтены при подготовке окончательного доклада;

3. *также рекомендует* Совету рассмотреть возможность обращения к Консультативному комитету с просьбой провести исследование по вопросу о правах крестьян и других лиц, живущих в сельской местности, включая тех из них, кто занимается традиционным рыболовством, охотой и скотоводческой деятельностью.

³ A/HRC/AC/4/2/Rev.1.